

CUVÂNT ÎNAINTE

Volumul de față, impresionant ca dimensiuni, reunește 51 de contribuții, cele mai multe prezentate în cadrul Colocviului Catedrei de limba română a Facultății de Litere din Universitatea București (noiembrie 2002), toate destinate cercetării limbii române “de azi” și reunite sub titlul “Aspecte ale dinamicii limbii române actuale”.

Volumul, prin intenții, conținut și realizări, se înscrie în tradițiile Catedrei de limbă română, în următoarele sensuri:

- *Catedra organizează anual o manifestare științifică de înalt nivel, reunind cercetători de prestigiu din Facultatea de Litere a Universității bucureștene, dar și din afara ei (Facultatea de Limbi Străine, alte universități din țară, Institutul de Lingvistică “Iorgu Iordan–Al. Rosetti), și publică anual contribuțiile acestei manifestări.*

- *Catedra încurajează constant cercetările asupra limbii române “de azi”, propunându-și urmărirea limbii în funcțiune și în mișcare și surprinderea tendințelor, a direcțiilor și a faptelor celor mai semnificative ale limbii actuale, prezentate în spectaculoasa și rapida lor evoluție. O bună parte dintre cercetări reprezintă rodul unei munci de echipă, efectuate în cadrul unui proiect CNCSIS (coordonator: Gabriela Pană Dindelegan), grant care se afla în faza de finalizare.*

- *Catedra continuă publicarea unei serii destinate dinamicii limbii actuale, lucrarea de față constituind cel de al II-lea volum al seriei. Cum faza actuală a limbii se află într-o spectaculoasă mișcare și restructurare, constituind o sursă inepuizabilă pentru cercetarea lingvistică, sperăm că cele două volume vor fi urmate și de altele.*

- *Catedra încurajează activitatea științifică a tinerilor, stimulându-i să se includă în cercetările de echipă și să participe la reuniunile științifice și la volumele colective ale Catedrei. Entuziasmul, talentul și reușitele științifice ale multora dintre ei, probate cu prisosință de numeroase articole din volum, sunt o garanție că știința lingvistică are un “eșalon” tânăr extrem de promițător. Catedra s-a simțit și se simte răspunzătoare de continua formare și “împrospătare” a generațiilor.*

Repartiția cercetărilor în cele trei părți (Morfosintaxă; Lexic și terminologii; Pragmastilistică) este, în mare măsură, convențională. Spiritul interdisciplinar și perspectiva funcțională, predominante teoretice și metodologice ale lingvisticii actuale, fac ca granițele dintre nivelurile limbii și dintre disciplinele lingvistice să nu mai reprezinte bariere absolute ca în lingvistica tradițională. Transgresarea nivelurilor și a domeniilor lingvistice, ca

și urmărirea aceluiași fenomen din perspective multiple caracterizează numeroase articole din volumul de față. De altfel, abordarea fenomenelor lingvistice dintr-o nouă perspectivă, cu metode moderne, cu o bibliografie semnificativă și “adusă la zi”, indiferent de faptul examinat, constituie o trăsătură constantă a volumului.

De la descrierea unui aspect de limbă limitat până la prezentări de domenii întinse, de la descriere la interpretare și teorie lingvistică, de la morfosintaxă la lexic și terminologii, la pragmatică sau stilistică, de la metode clasice la metode moderne, formalizate sau mai puțin formalizate, volumul înregistrează, pe o temă circumscrișă, diversitatea modalităților și a perspectivelor de abordare și probează eficiența fiecăreia, atunci când este corect și adecvat “mânuită”. Multe dintre cercetările din volum constituie noutăți absolute, unele ca metodă, altele, ca situație de limbă examinată, altele ca rezultate.

Volumul apare într-un moment aniversar: împlinirea vârstei de 75 de ani de către două distinse cercetătoare, reprezentante de seamă ale acestei Catedre și ale lingvisticii românești, profesoarele Valeria Guțu Romalo și Florica Dimitrescu. Ne bucurăm că avem prilejul de a le omagia, dedicându-le, cu stimă și profundă afecțiune, acest volum, rod al unei dorințe colective. Providențial, acest volum grupează cercetări asupra fazei celei mai recente de limbă, asupra “dinamicii limbii actuale”, domeniu predilect al celor două cercetătoare, care, prin lucrările lor, au impulsionat direcția de cercetare amintită, oferind modele incontestabile cercetătorilor mai tineri.

Mă alătur gândului a numeroși foști studenți și/ sau colaboratori, mai vechi sau mai recenți, care, o dată cu volumul omagial, transmit și urările lor de sănătate și de activitate rodnică.

iulie 2003

Șef de Catedră,
prof. Gabriela Pană Dindelegan

